

بهترین مجموعه یادگیری انگلیسی برای فارسی زبانان

مؤلفین: علی بهرامی - محمدرضا مجدی

انتشارات

آوین

مهر



AVIN MEHR PRESS

سرشناسه	: بهرامی، علی، ۱۳۳۸-
عنوان و نام پدیدآور	: بهترین مجموعه یادگیری انگلیسی برای فارسی زبانان/مؤلفین: علی بهرامی، محمدرضا مجدی.
مشخصات نشر	: تهران: آوین مهر، ۱۳۹۰.
مشخصات ظاهری	: ۲۶۰ ص.: مصور، جدول.
شابک	: ۴۰۰۰ ریال: ۱-۳-۹۱۶۵۱-۶۰۰-۹۷۸
وضعیت فهرست‌نویسی	: فیا
موضوع	: زبان انگلیسی -- راهنمای آموزشی -- فارسی زبانان
موضوع	: زبان انگلیسی -- کتاب‌های درسی برای خارجیان -- فارسی
موضوع	: زبان انگلیسی -- دستور -- راهنمای آموزشی
شناسه افزوده	: مجدی، محمدرضا، ۱۳۴۹-
رده‌بندی تئگه	: ۱۳۹۰ ب ۹۷۷۲ پ/۱۱۳ PE
رده‌بندی دیوایی	: فا ۴۸/۲۴
شماره کتابشناسی ملی	: ۲۴۷۱۵۱۵

All rights reserved. No part of this book may be reproduced in any form or by any means without the permission, in writing, from the publisher.

AVIN MEHR PRESS

Copyright © 2011

Unit 2, No. 1, Tohid Dd.end, Between Vahid Nazari & Ravanmehr, Moniri'e Javid (Ordibeheast) St., Enghelab Ave., Tehran, Iran.

P.O.Box: 1314815141 – Tel: (021) 66403302, 66403303

Email: mmajdi_bigjump@yahoo.com



بهترین مجموعه یادگیری انگلیسی برای فارسی زبانان، مؤلفین: علی بهرامی، محمدرضا مجدی، لیتوگرافی: فراندیش، چاپ: چاپخانه گوهر اندیشه، چاپ اول: پاییز ۱۳۹۰، تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه، ناشر: انتشارات آوین مهر، آدرس: خیابان انقلاب، خیابان منیری جاوید (اردیبهشت)، بین وحید نظری و روانمهر، بن‌بست توحید، پلاک ۱، واحد ۲، تلفن: ۶۶۲۰۳۳۰۳

شابک: ۱-۳-۹۱۶۵۱-۶۰۰-۹۷۸

حق چاپ برای ناشر محفوظ است

قیمت: ۲۰۰۰۰ ریال

فهرست مطالب

الف	پیشگفتار	۱
۱	الفبای زبان انگلیسی	۷
۷	سلام کردن	۱۰
۱۰	احوالپرسی و جواب آن	۱۲
۱۲	خداحافظی کردن	۱۵
۱۵	معرفی کردن	۱۷
۱۷	پرسیدن اسم	۱۹
۱۹	پرسش‌ها و جملات مفید	۲۳
۲۳	برقراری ارتباط، مشکلات زبانی	۲۶
۲۶	اطلاعات شخصی	۲۹
۲۹	دعوت	۳۳
۳۳	اطلاعات و رزرو بلیت هواپیما	۳۱
۳۱	در فرودگاه	۵۱
۵۱	ورود به کشور خارجی و حرکت	۵۸
۵۸	تاکسی گرفتن	۶۲
۶۲	هتل، رزرو اتاق، پذیرش	۷۲
۷۲	خدمات هتل	۷۶
۷۶	قطار، ایستگاه قطار	۸۲
۸۲	حمل و نقل شهری	۸۷
۸۷	اجاره کردن اتومبیل	۹۳
۹۳	پمپ بنزین	۹۶
۹۶	تلفن کردن	۱۰۶
۱۰۶	پرسیدن مسیر	۱۱۲
۱۱۲	بانک، تبدیل ارز	۱۲۱
۱۲۱	خرید کردن	۱۳۵
۱۳۵	سلمانی مردانه و آرایشگاه زنانه	۱۴۰
۱۴۰	ابراز تأسف و معذرت‌خواهی	۱۴۱
۱۴۱	رستوران	۱۶۳
۱۶۳	تحصیل، دانشگاه	۱۷۱
۱۷۱	کتابفروشی، لوازم التحریر، روزنامه	

۱۷۵.....	پزشک، داروخانه، لوازم بهداشتی.....
۱۹۷.....	علایم و تابلوهای عمومی و راهنمایی رانندگی.....
۲۰۱.....	اعداد.....
۲۰۸.....	وقت را گفتن.....
۲۱۰.....	ترجیح و اولویت.....
۲۱۳.....	وضع هوا، آب و هوا.....
۲۱۷.....	اظهار نظر کردن.....
۲۲۰.....	تاریخ.....
۲۲۳.....	خلاصه‌ای از دستور زبان انگلیسی.....

www.ketab.ir

پیشگفتار

هدف از تألیف کتاب حاضر، ارائه متنی مفید، سودمند، و نسبتاً جامع در باب مکالمات روزمره انگلیسی است که با اتکاء به آن بتوان در جامعه انگلیسی زبان، با افراد مختلف صحبت کرد و صحبت آنان را فهمید؛ و به عبارتی بدون نیاز به مترجم با افراد انگلیسی زبان، ارتباط برقرار کرد.

مؤلفین برای نیل به این هدف، بیش از چهل کتاب انگلیسی را، اعم از آموزشی و خودآموز، مورد نظر قرار دادند و با انتخاب متداول‌ترین و ضروری‌ترین واژگان، عبارات، و جملات زبان انگلیسی برای افرادی که قصد سفر به کشوری انگلیسی زبان را دارند، و آوانویسی دقیق آنها به فارسی، در موقعیت‌های مختلف متون مورد نیاز را گردآوری و تدوین کردند. سپس، بر حسب سلسله مراتب مورد نیاز، موقعیت‌هایی را به فصول مختلف تقسیم نمودند تا بدینوسیله زبان‌آموزان به راحتی بتوانند به مطالبی که می‌خواهند، دسترسی پیدا کنند. هر فصل با ضروری‌ترین واژگان زبان انگلیسی شروع شده و سپس جملات و عبارات مورد نیاز زبان‌آموزان، آورده شده است. در ضمن آوانویسی فارسی و معادل فارسی دقیق برای این مقولات ارائه گردیده است تا زبان‌آموزان به راحتی بتوانند آنها را تلفظ کرده و معنای فارسی را حفظ کنند. لازم به ذکر است که حداکثر سعی به عمل آمد تا کتاب فقط موارد ضروری و متداول را داشته باشد. و بی‌دلیل و بیش از حد نیاز، حجیم نشود، چه در اینصورت نمی‌توانست مورد استفاده خیل کثیر زبان‌آموزان قرار بگیرد.

در انتهای کتاب نیز گرامر پایه زبان انگلیسی به شیوه‌ای آسان توضیح داده شد تا زبان‌آموزان به همراه مکالمات، از نکات دستوری زبان انگلیسی در مکالمات آگاهی یابند و با تسلط به آنها به راحتی بتوانند جملات درستی را ادا نمایند. در ضمن کتاب دارای لوح فشرده‌ای است که تمامی موارد موجود در کتاب با انگلیسی روان و سپس خوانده شده تا زبان‌آموزان علاوه بر متن نوشتاری، با گوش دادن به آن به راحتی نحوه تلفظ صحیح جملات را بشنوند و به راحتی به خاطر بسپارند. البته در برخی از جملات کتاب، علامت بلندگو را می‌بینید که با کلیک کردن روی آنها، آن جملات با صدای فرد انگلیسی زبان خوانده می‌شود.

در پایان از زبان‌آموزان و خوانندگانی که از این کتاب استفاده می‌کنند خواهانیم که هر کم و کاست احتمالی را به ناشر اطلاع دهند تا در چاپ‌های بعدی این موارد تصحیح گردد.